

CEPF Final Project Completion Report

Organization Legal Name:	Consejo Regional T'simane Mosestenes Pilon Lajas
Project Title:	Strengthening T'smane Mosestenes Regional Council to Manage Pilón Lajas Biosphere Reserve and Indigenous Land in Bolivia
Grant Number:	66037
CEPF Region:	Tropical Andes II
Strategic Direction:	1 Improve protection and management of 36 priority KBAs to create and maintain local support for conservation and to mitigate key threats.
Grant Amount:	\$136,416.44
Project Dates:	July 01, 2016 - August 31, 2019
Date of Report:	January 15, 2020

IMPLEMENTATION PARTNERS

List each partner and explain how they were involved with the project.

El Servicio Nacional de Áreas Protegidas - SERNAP, a través de la Dirección del Área Protegida, es junto al CRTM el administrador del AP Pilón Lajas. El CRTM en estrecha colaboración con el SERNAP llevaron a cabo el proceso de actualización del Plan de Manejo y Plan de Vida. A pesar de la importante responsabilidad del SERNAP en este proceso, los recortes financieros que afectaron a todo el sistema nacional de APs provocaron que los aportes técnicos del SERNAP sean muy limitados. A pesar de ello, el trabajo se llevó a cabo armónicamente y el equipo técnico de las oficinas centrales del SERNAP realizaron las evaluaciones técnicas y recomendaciones. Finalmente el SERNAP aprobó el documento de actualización del Plan de Manejo y Plan de Viva con una resolución administrativa, misma que se adjunta. A solicitud del SERNAP, Wildlife Conservation Society - WCS, apoyó con varios técnicos en el proceso de la actualización del Plan, reforzando los aspectos sociales, el manejo de SIG para actualizar la catrografía, asesoría en temas de gestión territorial entre otros.

CONSERVATION IMPACTS

Summarize the overall impact of your project, describing how your project has contributed to the implementation of the CEPF ecosystem profile.

Una de las políticas más vanguardistas de la gestión de áreas protegidas en Bolivia es la fuerte participación social en este proceso. En el caso de las áreas protegidas de doble estatus, como es Pilón Lajas - Reserva de la Biosfera y Territorio Indígena, esta política cobra mayor importancia. No obstante, una limitante muy fuerte es la baja capacidad de los actores locales para realizar la gestión del territorio. En el objetivo de largo plazo del proyecto de CEPF se ha buscado impulsar la política de Co-gestión de las áreas protegidas, entre el CRTM y SERNAP, contribuyendo significativamente al desarrollo de capacidades tanto organizativas como técnicas del CRTM, que es la organización que tiene a su nombre el Territorio Indígena de Pilón Lajas. En este sentido, los impactos más importantes han sido:

Se ha realizado la actualización del Plan de Manejo / Plan de Vida del área protegida y territorio indígena Pilón Lajas, en forma participativa con las 23 comunidades del CRTM y otras comunidades de grupos interculturales que habitan dentro de la Reserva. Es además, la primera vez en la historia de la gestión de áreas protegidas de Bolivia, que el titular del territorio indígena, asume la principal responsabilidad administrativa y también técnica de implementar este proceso, que siguió todos los lineamientos técnicos y políticas del SERNAP.

Se ha fortalecido a la organización CRTM, promoviendo su visión a largo plazo, sobre todo en lo que se refiere a las amenazas a su territorio, como ser la posible construcción de represas en el río Beni, que afectarían áreas significativas de la Reserva y Territorio Indígena. Complementariamente, el proyecto ayudó al CRTM a actualizar su personalidad jurídica, habiendo apoyado la actualización de sus estatutos, reglamentos y procedimientos, necesarios para realizar una gestión transparente y eficiente en lo político y administrativo. También se ha apoyado al CRTM a lograr mejores condiciones para la gestión de su trabajo administrativo, habiendo apoyado la adquisición de software contable y equipos de computación que son utilizados en este y otros proyectos.

Con un enfoque de trabajo en género, se ha contribuido a la creación de la Organización de Mujeres del CRTM, habiendo elaborado sus estatutos y reglamentos, y promovido la incursión de las mujeres indígenas en el trabajo de artesanías. El arranque que se dio con el proyecto de CEPF, es continuado por otros proyectos apoyados a través de WCS y que permiten a las mujeres generar ingresos económicos complementarios a partir de su propio trabajo. La organización de mujeres también está representada a nivel del Directorio del CRTM y participan en la toma de decisiones. Este es un proceso todavía en curso.

El proyecto no ha descuidado los aspectos técnicos relacionados a la conservación de especies, habiendo incluido en el Plan de Manejo y Plan de Vida acciones para la conservación de varias especies amenazadas a nivel nacional y global. Un aspecto que requiere mayor atención son las investigaciones científicas, ya que desde 2009 se han desarrollado escasos estudios de investigación.

Planned Long-term Impacts – 3+ years (as stated in the approved proposal)

Impact Description	Impact Summary
El gran valor biológico y de los ecosistemas del área protegida y territorio indígena Pilón Lajas, que forma parte del corredor de conservación Madidi-Tambopata (Bolivia-Perú), será	Todo el proceso participativo del Plan, el fortalecimiento de capacidades técnicas, legales y administrativas que se brindaron, y los nuevos contactos desarrollados a lo largo del proyecto, contribuyen fuertemente al compromiso de los

<p>fortalecido y asegurado por todos los actores del área a través de la consolidación de un instrumento de gestión a largo plazo que incluya un componente de ordenamiento territorial (zonificación) y orientaciones estratégicas y programáticas para la gestión de esta área compartida entre el SERNAP y el CRTM, incrementando la superficies de ACB bajo mejor gestión.</p>	<p>habitantes de Pílon Lajas y de sus aliados estratégicos a conservar el territorio de la Reserva para el mantenimiento de sus valores biológicos y culturales. El Plan de Manejo y Plan de Vida es la principal herramienta para este cometido.</p>
--	---

Planned Short-term Impacts – 1 to 3 years (as stated in the approved proposal)

Impact Description	Impact Summary
<p>1.- Un área protegida y territorio indígena con mejores prácticas de gestión territorial integral implementadas en forma compartida y consensuada entre el CRTM y el SERNAP.</p>	<p>Se ha logrado la conclusión y aprobación del Plan de Manejo y Plan de Vida de la Reserva de la Biosfera y Territorio Indígena Pílon Lajas que es también un Área Clave de Biodiversidad - BOL37. El Plan es el principal instrumento de gestión para los próximos 10 años y fue desarrollado en forma participativa y en estrecha coordinación con el SERNAP. El documento tiene orientaciones una zonificación actualizada que identifica áreas críticas para la conservación, zonas para el desarrollo, entre otras; acciones de conservación de la biodiversidad y recursos hídricos; acciones para el desarrollo económico local; desarrollo de capacidades para la participación social en la gestión del AP; gestión de financiamiento sostenible, entre otros.</p>
<p>2.- 100% de las 23 comunidades de la RB y TCO Pílon Lajas conocen, respetan y aplican la zonificación y lineamientos estratégicos establecidos en el Plan de Manejo y Plan de Vida, mejorando sus capacidades para responder a amenazas u otros temas emergentes.</p>	<p>Tanto el Diagnóstico, como la Zonificación y el Plan Estratégico se realizaron participativamente, con talleres en el 100 % de las 23 comunidades del territorio indígena, junto a los técnicos del CRTM. Por eso, que toda la población de la TCO Pílon Lajas conoce el proceso y contenido del Plan de Manejo y Plan de Vida. Asimismo, el 8% del territorio de la Reserva, que está ocupado por comunidades indígenas del altiplano (colonizadores), también participaron de la zonificación, y a pesar de tienen visiones distintas a los indígenas del CRTM, también acordaron acatar la zonificación, aunque con menos entusiasmo.</p>
<p>3.- Una estrategia de parte de las comunidades indígenas de la RB y TCO PL para fortalecer su posicionamiento y visión de desarrollo, en el marco de las oportunidades que brinda la RB y TCO PL y de las amenazas a la misma.</p>	<p>La población de la TCO, luego de analizar las amenazas, que significa la ejecución de mega obras de infraestructura, que son las represas del Bala y Chepete, determinaron actuar con estrategia, frente al anterior gobierno que impulsaba esta clase de obras. A pesar de las reservas que tienen los pueblos indígenas a estas megaobras, se acordó que todo proceso debe realizarse bajo los principios de consulta previa e informada, con la participación de todos los habitantes, y no permitiendo que solo participen los dirigentes. Esta estrategia está plasmada en una resolución de la gran asamblea de corregidores del CRTM, que se adjunta a este informe.</p>
<p>4.- El CRTM cuenta con todos sus instrumentos legales y administrativos institucionales (estatutos, reglamentos y procedimientos) necesarios para gestionar recursos complementarios de cooperación y administrarlos en forma efectiva, eficiente y transparente.</p>	<p>El CRTM ya contaba con personería jurídica, sin embargo, debido a últimas disposiciones nacionales, nuestra personería debió pasar por un proceso de autorización por el Ministerio de la Presidencia. Para esto, el proyecto apoyó en actualizar los estatutos y reglamentos de la organización, requisitos para actualizar la personería jurídica. La aprobación final está en proceso y se espera que esté todo terminado en enero de 2020. Esto permitirá que CRTM pueda volver a gestionar fondos de donantes y administrar sus cuentas en forma ordenada y transparente. Asimismo, con el proyecto se logró crear y fortalecer la organización de mujeres del CRTM, incluyendo sus estatutos y reglamentos, que les permitirá participar más activamente en la toma de decisiones y en la gestión de proyectos que les ayude a la generación de ingresos económicos complementarios.</p>
<p>5.- Inclusión de especies amenazadas a nivel global en el Plan de Manejo y Plan de Vida de la Reserva de Biosfera y Territorio Indígena</p>	<p>Dentro del ámbito estratégico 2 del Plan, referido a la Conservación del Patrimonio Natural y Cultural se tiene el OBJETIVO ESTRATÉGICO DE GESTION 2: desarrollar acciones</p>

Pilón Lajas.	que permitan el mejoramiento de los instrumentos de gestión y monitoreo, que permitan mantener el buen estado de conservación de los valores de la RB TCO PL, (biodiversidad, cuencas y cultura). En los aspectos de biodiversidad se han identificado las siguientes especies amenazadas a nivel local y global: Alohua sara, Ateles chamek, Speothos venaticus, Mazama chunyi, Dasypus kappleri, Priodontes maximus, Chironectes minimus, Dynamis branikii, Panthera onca, Leopardo wedy, Tapirus terrestris, Tremarctus ornatus, Atelocynus microtis, Glirionia venusta, Pteronura brasiliensis, Lontra longicaudis, Myrmecophaga tridactyla, Pecari tajacu, Tayassu pecari, Harpia harpija, Zpizaetus isidori, Ara militaris, Ara glaucogularis, Euchrepomis terrenura, Atractus balzani Dipsas variegata, Corallus caninus, Epicrates senchria, Tropidurus melanopleurus, Podocnemis unifilis, Chelonoidis denticulata, Chelonoidis carbonaria, Melanosuchus niger, Paleosuchus palpebrosus, Atelopus tricolor, Hyloscirtus armatus, Oreobates choristolemma Cochranella nola, Colossoma macropomum, Brachyplatys rousseauxii.
--------------	---

Describe the successes or challenges of the project toward achieving its short-term and long-term impact objectives.

El haber logrado la actualización del Plan de Manejo y Plan de Vida con aprobación de la Autoridad Competente es un enorme logro. Los principales desafío fueron:

- **Por primera vez en la historia del CRTM y de Bolivia en general, el liderazgo para la elaboración y actualización de un instrumento de gestión área protegida de carácter nacional, y de gestión territorial indígena, recae en una organización indígena, que pesa a las limitaciones financieras y técnicas, logra terminar un complejo de planificación participativa.**
- **Los intereses fueron diversos y se tuvo que lidiar con varios actores externos de peso pesado, entre ellos la política del anterior Gobierno Nacional que impulsaba la construcción de represas que afectarían no solo miles de Km2 de territorio indígena, sino también toda la dinámica hídrica de la región afectando a familias y la biodiversidad de Pilón Lajas. A pesar de ello, el CRTM demostró unidad y madurez para manejar la situación y mantener un diálogo e impulsar sus intereses, basados en el interés de sus bases sociales antes que las presiones políticas.**
- **Nunca faltaron situaciones imprevistas, que tuvieron que ser manejadas en forma urgente y con mucho cuidado. Por ejemplo: técnicos que no lograron terminar su trabajo por diversas razones y se tuvo que reemplazar urgentemente para evitar el desfase de los otros componentes del proyecto; técnicos prometidos por instituciones que no lograron cumplir el compromiso y se tuvo que buscar el apoyo de otras fuentes; información desconocida sobre los límites del AP y se tuvo que debatir con autoridades municipales la responsabilidad de estas áreas de acuerdo a las jurisdicciones. Fueron parte de los desafíos en lo que el CRTM tuvo que liderar el debate.**
- **Todo el proceso de gestión técnica y administrativa, nunca se perdió el enfoque de realizar un balance entre el desarrollo social y la conservación de la biodiversidad y el medio ambiente. Esto no sería posible sin la madurez y capacidad de los dirigentes del CRTM y de toda la organización en general. Esto demuestra mucha madurez del enfoque de vida colectivo del CRTM, que refleja la forma de vida de los pueblos indígenas, y que también se ha venido reforzando desde la creación de la Reserva a inicios de los años 90s.**

Were there any unexpected impacts (positive or negative)?

Un impacto inesperado, fue el reforzamiento de alianzas entre diversos actores vinculados a la Reserva Pilón Lajas y el CRTM. Por ejemplo, el CRTM tuvo que coordinar estrechamente con WCS para la integración de nuevos técnicos al equipo; CRTM tuvo que articular directamente con líderes del sector intercultural colonizador y lograr acuerdos para seguir adelante con el proceso de planificación; CRTM estuvo articulando constantemente con el donante CEPF y el RIT en La Paz, para aclarar cualquier consulta administrativa y técnica y recibir orientaciones. En todo el proceso se tuvo que articular con los Gobiernos Municipales vinculados a Pilón Lajas, algo que antes estaba en manos casi exclusivas del SERNA y CRTM participaba como invitado. Todo este proceso de interacción con diversos actores que afectan la gestión territorial ha abierto nuevas puertas a nuestra organización indígena para impulsar procesos e incluso gestionar nuevos fondos de donantes.

PROJECT COMPONENTS AND PRODUCTS/DELIVERABLES

Describe the results from each product/deliverable:

Component		Deliverable		
#	Description	#	Description	Results for Deliverable
1	Instrumento de gestión territorial para el AP y la TCO, promovido por CRTM y SERNAP y concertado con otros actores sociales locales.	1.1	Acuerdos, condiciones básicas y metodología para la actualización del Plan de Manejo y Plan de Vida de la Reserva de la Biosfera y Territorio Indígena Pílon Lajas, concertados y firmados entre el SERNAP y el CRTM.	Se firmó un convenio entre el SERNAP Y EL CRTM, para poder trabajar en forma coordinada en la actualización del PM/PV RB TCO PL. Este es el primer acuerdo de este tipo jamás firmado por el SERNAP para la planificación participativa en un área protegida. También se prepararon los términos de referencia de los técnicos del proceso en forma conjunta con SERNAP, previo a la contratación de personal.
1	Instrumento de gestión territorial para el AP y la TCO, promovido por CRTM y SERNAP y concertado con otros actores sociales locales.	1.2	Plan de Manejo y Plan de Vida para la Reserva de la Biosfera y Territorio Indígena Pílon Lajas, construido participativamente y concertado con los actores sociales locales.	Se tiene concluido el documento actualizado del Plan de manejo/Plan de vida de la RB TCO PL, aprobado por el SERNAP, bajo resolución administrativa. El documento completo consta de 8 tomos; 1 Diagnóstico; 2 Zonificación; 3 Marco Estratégico y Programático; 4 Proyecciones Financieras; 5 Mapeo de actores; 6 Proyectos Productivos; 7 Estrategia de Turismo; 8 Informe del Proceso, que suman casi 800 páginas. Para contar con un documento didáctico, se preparó un resumen del Plan que tiene 200 pag. (adjunto), también un Resumen Ejecutivo de 40 pags (adjunto), y un folleto de 12 páginas (Adjunto). Este último será a la mayoría de la población de Pílon Lajas.
1	Instrumento de gestión territorial para el AP y la TCO, promovido por CRTM y SERNAP y concertado con	1.3	Sistemas de Seguimiento a la implementación y cumplimiento del Plan de Manejo y	Se tiene un sistema de seguimiento a la implementación y cumplimiento del Plan de manejo/Plan de vida de la RB TCO PL, también un sistema de monitoreo integral actualizado.

	otros actores sociales locales.		Plan de Vida y Programa de Monitoreo Integral para la RB y TI Pílon Lajas, establecido o actualizados.	
1	Instrumento de gestión territorial para el AP y la TCO, promovido por CRTM y SERNAP y concertado con otros actores sociales locales.	1.4	Alianzas estratégicas y acuerdos establecidos para la implementación de la gestión territorial integral de Pílon Lajas, en el marco del nuevo Plan de Manejo y Plan de Vida.	El Plan fue aprobado por Resolución del SERNAP, por lo que constituye un documento oficial de la Autoridad Competente de las Áreas Protegidas. Todos los actores que quieran desarrollar acciones dentro de la Reserva deberán enmarcarse en este Plan. Asimismo, durante la elaboración del mismo, se han realizado acuerdos con los municipios para la implementación del PM/PV RB TCO PL, así también con representantes del ministerio de desarrollo rural, las gobernaciones de La Paz y el Beni, algunas organizaciones no gubernamentales como CARITAS, ECOTOP y WCS.
2	Fortalecimiento del CRTM y definición de oportunidades y desafíos en los futuros escenarios de desarrollo en Pílon Lajas y sus impactos.	2.1	Documentos legales y administrativos del CRTM corregidos y completados (estatuto, personería jurídica, NIT, etc.).	Se tiene el estatuto del CRTM, actualizado por la gran asamblea de corregidores y avalado por el ministerio de autonomías. De la misma forma se tiene el reglamento interno del CRTM corregido, ajustado por la asamblea de corregidores del CRTM y avalado por el ministerio de autonomías, porque estos documentos son requisitos, para la actualización de la personería jurídica del CRTM, la misma que se encuentra todavía en trámite ante el ministerio de la presidencia de Bolivia, esperando que solo se firme el documento por el ministro de la presidencia. Sin embargo, este último paso, es el que no se logra, porque el gobierno ve que los pueblos indígenas son obstáculo para llevar adelante la represa hidroeléctrica del Bala. y utiliza muchos argumentos para retrasar los trámites al CRTM. Para conseguir esta firma de la personería jurídica el CRTM, está utilizando una serie de acciones para lograr que se firme la personería jurídica, recurriendo a otras organizaciones matrices de los pueblos indígenas, como la CPILAP (central de pueblos indígenas de la paz) y la CIDOB (central de pueblos indígenas del oriente boliviano), para que ayuden a conseguir esta firma. El N.I.T. (número de identificación tributaria, esta vigente y se lo está utilizando, actualmente en todos los descargos.

2	Fortalecimiento del CRTM y definición de oportunidades y desafíos en los futuros escenarios de desarrollo en Pilon Lajas y sus impactos.	2.2	Conformación y fortalecimiento de una organización de mujeres a nivel territorial a partir de organizaciones comunales de mujeres.	Antes de conformar la organización de mujeres de todo Pilon Lajas, se formó organizaciones nuevas en 12 comunidades de la TCO, se reactivó 4 organizaciones que existían, pero que no funcionaban y se hizo el intento de formar 7 nuevas organizaciones, pero ya no se logró. Pero con las 12 nuevas organizaciones y con las 4 reactivadas, se conformó la organización de mujeres indígenas de todo Pilon Lajas. Esta organización, ya cuenta con su estatuto y con reglamento interno, trabajado con apoyo del proyecto. Esta organización general, permitirá conseguir, nuevos financiamientos para las mujeres de toda la TCO, en diferentes ámbitos.
2	Fortalecimiento del CRTM y definición de oportunidades y desafíos en los futuros escenarios de desarrollo en Pilon Lajas y sus impactos.	2.3	Posicionamiento de las comunidades del CRTM sobre escenarios ligados a la realización de proyectos de desarrollo o la implementación de políticas públicas en su territorio.	Se tiene la posición del CRTM y de las comunidades en general, con respecto a la realización de proyectos de desarrollo, incluidas las dos grandes represas del Bala y Chepete, así como la explotación de hidrocarburos. Esta posición está plasmada en un documento de resolución de la Asamblea de Corregidores del CRTM (adjunto).
2	Fortalecimiento del CRTM y definición de oportunidades y desafíos en los futuros escenarios de desarrollo en Pilon Lajas y sus impactos.	2.4	CRTM cuenta con equipos de computación y software contable que fortalece sus capacidades técnicas y administrativas.	Se hizo la adquisición de todo el equipo necesario de computación para llevar adelante el proyecto, habiendo presentado los comprobantes de compra en los primeros descargos administrativos
3	Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de	3.1	En el primer trimestre se elabora un plan de trabajo consensuado entre el directorio del CRTM y su equipo	Todo el proceso de elaboración del Plan, se hizo bajo un cronograma pre establecido. Lamentablemente, por razones de cambio de autoridades del SERNAP y otros aspectos, el cronograma tuvo que ser ajustado considerablemente, al punto que la finalización del proyecto se alargó por más de un año.

	impacto y programación de actividades, donde se realizaran dos autorías durante la gestión 2017 y 2018,		técnico, el cual es evaluado semestralmente.	
3	Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de impacto y programación de actividades, donde se realizaran dos autorías durante la gestión 2017 y 2018,	3.2	Cumplimiento de las políticas de salvaguarda social del CEPF monitoreadas y reportadas al CEPF semestralmente.	Las actividades realizadas durante el periodo del proyecto, se llevaron a efecto con efectividad, en todo lo que relaciona a la parte social, donde se tuvo problemas, es en la relación institucional con el SERNAP, debido al cambio de autoridades y técnicos, hecho que hizo retrasar bastante el cronograma pre establecido. Sin embargo, en base a la coordinación estrecha en las actividades de campo, entre la administración de la Reserva y el CRTM, hicieron que los problemas a nivel de autoridades superiores, se solucionen favorablemente. Toda esta situación, era monitoreada en las asambleas de corregidores que se celebraba cada meses, donde los dirigentes de toda la TCO, intervenían y ayudaban a solucionar los problemas.
3	Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de impacto y programación de actividades, donde se realizaran dos autorías durante la gestión 2017 y 2018,	3.3	Cumplimiento con los requerimientos de monitoreo final del impacto del proyecto sobre indicadores a nivel portafolio y a nivel global de CEPF.	A través de la Coordinación Técnica del proyecto, se ha dado seguimiento al cada uno de los impactos y productos del proyecto. Hacia el final del proyecto, se ha preparado un Informe de Impacto, en el formato establecido por CEPF, el mismo que ha sido revisado por el Coordinador Nacional RIT y por la Directora de Donaciones.
3	Manejo efectivo del proyecto para el	3.4	Elaboración de informes de avance técnicos	Se elaboró todos los informes técnicos semestrales y los informes financieros trimestrales, enviándolos a CEPF. como establece las condiciones del proyecto, inclusive en los periodos de extensión del

	cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de impacto y programación de actividades, donde se realizaran dos autorias durante la gestion 2017 y 2018,		(semestrales) y financieros (trimestrales) e informe final.	proyecto, ya que no se pudo concluir en el plazo establecido, por lo que se puso al tanto de CEPF, de los obstáculos que se tenía en la ejecución del proyecto.
3	Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de impacto y programación de actividades, donde se realizaran dos autorias durante la gestion 2017 y 2018,	3.5	Establecimiento, difusión y funcionamiento de un Sistema de Quejas, sobre las actividades y desempeño del proyecto, en el marco de las instancias orgánicas del CRTM.	Se estableció un sistema de quejas, donde los beneficiarios, podían expresar su reclamo por alguna situación anómala, consistía en un formulario que podía ser llenado por cualquier persona para ser enviado a CEPF, previo analisis en la asamblea de corregidores. habiendo transcurrido todo el proceso del proyecto, sin problemas
3	Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de impacto y programación de actividades, donde se realizaran dos autorias durante la	3.6	Establecimiento de línea base y reporte final de METT de GEF y de HSSC para el área protegida y territorio indígena.	La línea base del METT para Pílon Lajas se la hizo en septiembre 2016, en el primer trimestre del proyecto. La evaluación final se la hizo en diciembre 2019, siguiendo las orientaciones técnicas de CEPF. La puntuación inicial obtenida para la gestión de Pílon Lajas fue de 60, la puntuación al final fue, fue de 63 puntos.

	gestion 2017 y 2018,			
3	Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de impacto y programación de actividades, donde se realizaran dos autorias durante la gestion 2017 y 2018,	3.7	Marco de procedimientos para restricciones involuntarias enviado y aprobado por CEPF antes de ejecución de componente 1	Las restricciones involuntarias, en el presente proyecto, se dieron mas en el componente 1, que actualiza el PM/PV RB TCO PL, especialmente en la zonificación del área protegida,, sin embargo por losm análisis profundos que se hace en las asambleas de corregidores, se llega a consensos, para poder sobrellevar estas restricciones, que mas tienen un caracter legal, pero que sin embargo, se trata de minimizarlas al máximo, con mas capacitación a los habitantes de la TCO, implementando proyectos de desarrollo sostenible, y sobre todo tratando de mantener la cultura y los conocimientos ancestrales, sobre el cuidado del bosque.
3	Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de impacto y programación de actividades, donde se realizaran dos autorias durante la gestion 2017 y 2018,	3.8	Entrega de auditoria a CEPF	Se tiene realizada dos auditorias al proyecto 66037 CRTM - CEPF la última al cierre del proyecto, la misma que ya fué concluida y enviada a CEPF, todo sin mayores observaciones,

Describe and submit any tools, products or methodologies that resulted from this project or contributed to the results.

- **El plan de manejo actualizado, que fue el principal componente del proyecto 66037, el mismo que fué elaborado con la participación de todos los actores sociales, relacionados al area protegida. Se ha preparado el documento completo, el resumen y la cartilla compacta de 12 páginas.**
- **La estrategia de turismo, que se elaboró como un anexo al plan, esto, para poder fortalecer esta actividad que es compatible con la conservación y**

cuidado del medio ambiente y permite el desarrollo económico de las comunidades

- **Las proyecciones financieras para Pilon Lajas, que se hicieron para poder gestionar fondos necesarios, para la implementación del plan de manejo**
- **Se organizó 12 grupos comunales de mujeres indígenas, a fin de que puedan participar en las diferentes actividades del territorio comunitario indígena (TCO), también se organizó a todas las mujeres de la TCO en una sola organización de mujeres de toda la TCO Pilon Lajas, esto respondiendo a las necesidades de desarrollo, que se pudo percibir en las comunidades, para esto ya se cuenta con los estatutos y reglamento de la nueva organización de mujeres indígenas de la TCO.**

LESSONS LEARNED

Describe any lessons learned during the design and implementation of the project, as well as any related to organizational development and capacity building.

Consider lessons that would inform:

- Project design process (aspects of the project design that contributed to its success/shortcomings)
- Project implementation (aspects of the project execution that contributed to its success/shortcomings)
- Any other lessons learned relevant to the conservation community

Durante la ejecución del proyecto, se comprobó que el dialogo transparente, es efectivo para conseguir metas. Por ejemplo, antes del proyecto, el CRTM tenía muchas diferencias con la administración del area protegida (dirección y jefatura de protección), por diferentes motivos. Luego de participar en la actualización del PM/PV RB TCO PL, ambos sectores en forma coordinada y sacrificada, se pudo hacer frente, a otras amenazas, que son latentes en el area protegida. De la misma manera, se llegó a un consenso en que para enfrentar los resultados del cambio climático que afecta al area protegida, es necesario unirse y aportar con todos los recursos que cada uno tiene para conseguir mejores resultados. otro ejemplo del resultado conseguido con el proyecto, es que se incrementaron las actividades de protección en forma conjunta (guardaparques / comunarios) a fin de aprovechar mejor los pocos recursos económicos de que se dispone.

SUSTAINABILITY/REPLICATION

Summarize the successes or challenges in ensuring the project will be sustained or replicated, including any unplanned activities that are likely to result in increased sustainability or replicability.

Con el proyecto, se evidenció, que el estado de conservación del area protegida, es muy bueno, sin embargo el desarrollo sostenible de las comunidades, está muy atrasado, por lo que es necesario, dar mayor atención a este aspecto, ya que los comunarios, son los principales conservacionistas de la Reserva, a costa de su bienestar económico por lo que en el plan actualizado, se hace mucho énfasis, a la

forma de aprovechamiento de los RRNN en forma sostenible, para esto se viene elaborando e implementando instrumentos de gestión, como reglamentos internos para el aprovechamiento y distribución de beneficios de diferentes rubros, siempre respetando la zonificación y los respectivos planes de manejo específicos... Esto como una manera de implementar el PM/PV RB TCO PL.

Importante mencionar que al ser el CRTM el ejecutor del proyecto, realizamos muchas discusiones, encuentros y alianzas entre los diversos actores vinculados a la Reserva Pilón Lajas y el CRTM, como ser con el sector colonizador, o los gobiernos municipales con jurisdicción en Pilón Lajas. Esto no solo ha fortalecido al CRTM, pero también refuerza la capacidad de generar alianzas para la conservación de la Reserva y Territorio Indígena.

SAFEGUARDS

If not listed as a separate project component and described above, summarize the implementation of any required action related to social, environmental or pest management safeguards.

El proyecto tuvo dos salvaguardas: Pueblos Indígenas y Restricciones Involuntarias.

En el primer caso, no se tuvo ningún inconveniente. Se trabajó con técnicos y técnicas locales, en muchos casos bilingües, que ayudaron a los técnicos consultores externos a comunicar y vincularse con la población local en todas las etapas del proceso. Asimismo, el proyecto trabajó bajo los principios del Consentimiento Informado Previo, por ejemplo en la propuesta de pequeños proyectos de artesanía que fueron propuestos por las señoras del CRTM. Todo el proceso fue participativo, a pesar de que nunca faltaron discusiones, pero las diferencias siempre fueron resueltas.

En el segundo caso, no se tuvo que aplicar, sin embargo, cabe destacar que se tuvo serias discusiones con el sector de interculturales-colonizadores en la etapa de zonificación, ya que hay la visión de parte de ellos que la Reserva limita sus derechos a la explotación agropecuaria. Felizmente logramos llegar a acuerdos y tenemos la esperanza de que estos sean acatados por todas las partes. Es cierto que conforme pasa el tiempo, por influencia de este proceso desarrollista que practican los colonizadores, llegan a influenciar en los indígenas amazónicos, verdaderos dueños de Pilón Lajas, sin embargo pese a toda esta influencia negativa, todavía se mantiene el cariño y el respeto a los recursos del bosque, porque es parte de la cosmovisión amazónica, el rendir culto al dios del bosque. pero demandando más atención a sus necesidades. Esto está plasmado en el documento del Plan de Manejo y Plan de Vida actualizado. Todas estas políticas de gestión territorial indígena, se la debate y se la pone en práctica gracias al análisis que se realiza en las asambleas de corregidores de la TCO Pilón Lajas, cada 3 meses.

ADDITIONAL COMMENTS/RECOMMENDATIONS

Use this space to provide any further comments or recommendations in relation to your project or CEPF.

El proyecto 66037, fue de mucho provecho y de fortalecimiento de capacidades para la organización indígena CRTM de los Tsimanes y Mosevenes, porque a parte de coadyubar en la Gestión territorial indígena de Pilón Lajas, tuvo como principal objetivo el de actualizar el principal instrumento de gestión de pilón Lajas, cual es el plan de manejo de ambos entes, por un lado el Plan de manejo de la reserva de la Biosfera y por otro lado el plan de gestión territorial indígena de la T.C.O. (tierra comunitaria de origen). estos dos planes, fusionado en un solo documento, como un ejemplo de cogestión, privado estatal. Si bien esta modalidad, unica en Bolivia, yá se la tenía con el anterior Plan de manejo, pero se tropezaba en la poca operabilidad del mismo, creando antagonismos que no permitian su completa implementación. pero con el actual Plan se hizo énfasis en tratar de superar esas fallas. por lo que queda el compromiso de trabajar en forma conjunta todo lo establecido. Sin embargo, todo esto nó será posible, si no se cuenta con los recursos necesarios para implementar, por lo que queda como tarea pendiente, el buscar financiamientos, para hacer funcionar todo lo planificado. Se hace notar que este Plan tiene un caracter un poco mas enfocado al tema productivo, esto en razón a la situación en la que viven los habitantes indígenas al interior de la Reserva. Llegandose a la conclusión, que, para mantener el buen estado de conservación de Pilón Lajas, es necesario que los recursos naturales, sean aprovechados sosteniblemente por los verdaderos habitantes de la reserva, para que juntos puedan enfrentar a las amenazas de gente foranea, que pretende ingresar al area, ademas de los grandes proyectos hidroelectricos, que tambien amenazan al área protegida.

ADDITONAL FUNDING

Provide details of any additional funding that supported this project and any funding secured for the project, organization or region as a result of CEPF investment.

Total additional funding (US\$)

\$69,776.00

Type of funding

Provide a breakdown of additional funding (counterpart funding and in-kind) by source, categorizing each contribution into one of the following categories:

- A. Project co-financing (other donors or your organization contribute to the direct costs of this project)
- B. Grantee and partner leveraging (other donors contribute to your organization or a partner organization as a direct result of successes with this CEPF-funded project)
- C. Regional/portfolio leveraging (other donors make large investments in a region because of CEPF investment or successes related to this project)

A Cofinanciamiento del proyecto

- **MOORE - WCS 54,566 \$US durante 2016 - 2017 - 2018 - 2019**
- **FOSC /(fondo de apoyo a la sociedad civil), aproximadamente un 10% de 152,108 \$US durante 2016 - 2017, que equivale a aprox \$US 15,210**

Estos proyectos contribuyeron a algunas actividades del proyecto CEPF, como es el caso de salarios para el coordinador y administradora del proyecto, así mismo el gasto compartido en talleres, reuniones y asambleas de corregidores.

INFORMATION SHARING AND CEPF POLICY

CEPF is committed to transparent operations and to helping civil society groups share experiences, lessons learned and results. Final project completion reports are made available on our website, www.cepf.net, and may be publicized in our e-newsletter and other communications.

1. Please include your full contact details (name, organization, mailing address, telephone number, email address) below.

**Charles Ebelio Romay Mérida Técnico del Concejo Regional Tsimane Mosevenes
email. cherrromaym@hotmail.com teléfono celular 74700715 Rurrenabaque - Beni -
Bolivia**